

la recensione

Articolo 31 nel dopo Forum: «Con "Domani smetto" sbeffeggiamo la Moratti»

Edoardo Semmola

FIRENZE Ad ognuno il suo Social forum. Ad ognuno il proprio modo di viverlo. Non importa dove, quando, o se il Forum ha già concluso i suoi lavori. Non importa nemmeno essere a Firenze. È così che gli «Articolo 31», dall'alto del palco dell'ex Palavobis milanese, rappresentano il «loro» Forum privato. In attesa di approdare al Saschall di Firenze, a meeting consumato, stasera. «Noi ci saremo - commenta J.Ax, voce del duo -

anche se non fisicamente... ci saremo a nostro modo perché siamo fatti così, a volte facciamo la cosa giusta anche solo per istinto».

J.Ax, il vostro istinto vi ha detto di credere nel Social Forum. Ma cosa avreste fatto se qualcosa fosse andato storto?
Non mi sono posto il problema: io ero fiducioso. Innanzitutto nella vigilanza che ha fatto quella parte di manifestanti pacifici. Fiducioso che questi avrebbero impedito a manifestanti di dubbia provenienza di fare cose stupide.
Il vostro ultimo album contiene una canzone

«dedicata» a Letizia Moratti. È una svolta verso l'impegno politico?
Mi sono ritrovato un ministro dell'Istruzione che mi ricorda tanto la maestrina a cui bisogna disubbidire per forza... abbiamo sempre sbeffeggiato la poltrona, sia di destra che di sinistra. Ma quando ho scritto *Domani smetto* non ho voluto fare un inno alla disubbidienza violenta, ma alla disubbidienza e basta.
Parlando di musica, «Domani smetto» segna un forte mutamento del vostro stile. Non più solo rap, non più funky, ma una vera e propria virata verso il punk.



Non la chiamerei una «virata». Casomai una «contaminazione» punk. Infatti c'è molto rock e la base rap non è mai venuta meno. Possiamo dire più correttamente che siamo un gruppo pop. Sono cresciuto ascoltando la black-music e i cantautori italiani e tutto questo insieme fa il pop degli Articolo 31 di oggi.
Quello di Firenze sarà un concerto particolare? Avrà attinenza con il Social Forum?
No, l'unica novità consiste nell'impianto scenografico: saremo circondati da una sorta di circo futuristico dove un robot tridimensionale su uno schermo - con la voce di Sergio Rubini - racconterà la storia e la mutazione degli Articolo 31.

MASSA

ASTOR
Via Bastione 6 Tel. 0585/42004
500 posti
XXX
SPLENDOR MULTISALA
Piazza IV Novembre 8 Tel. 0585/791105-886592
Sala 1 Red Dragon
350 posti 20.30-22.30
Sala 2 Le quattro piume
20.30-22.30

AIULLA
NUOVO
Piazza della Vittoria 18 Tel. 0187/420205
530 posti
XXX
20.00-22.15

CARRARA

GARIBALDI
Via Verdi Tel. 0585/777160
530 posti
8 donne e un mistero
16.00-18.00-20.00-22.00

MARCONI
Piazza Matteotti 7 Tel. 0585/70202
1000 posti
Red Dragon
15.00-17.30-16.45-22.15

SUPERCINEMA
Via Verdi, 25 Tel. 0585/71695
485 posti
XXX
20.00-22.15

PISA

ARISTON MULTISALA

Via F. Turati, 27 Tel. 050/43407
1 Febbre da cavallo - La mandrakata
542 posti 16.00-18.10-20.30-22.30
2 Pinocchio
198 posti 16.00-18.10-20.30-22.30
3 Signs
201 posti 16.00-18.10-20.30-22.30
ARSENALE
Vicolo Scaramucci, 2 Tel. 050/502640
150 posti Possession - Una storia romantica
16.30
East is East
18.30
La forza del passato
20.30
Callas forever
22.30

ASTRA
Corso Italia, 60 Tel. 050/23075
810 posti
Il pianista
16.45-19.40-22.30

ISOLA VERDE
via Frascani Tel. 050/541048
Sala 1 Snow dogs - 8 cani sotto zero
144 posti 18, 10
I segreti del lago
20.30-22.30

Sala 2 Riposo
Sala 3 Daunballo'
267 posti 18.15-20.35-22.35

MULTISALA ODEON
Piazza S. Paolo all'Orto, 18 Tel. 050/540168
1 Red Dragon
300 posti 15.00-17.30-20.00-22.30
2 Pinocchio
150 posti 15.15-17.45-20.15-22.30
3 Insomnia
280 posti 15.20-17.50-20.20-22.30
4 XXX
15.20-17.50-20.20-22.30

150 posti PONSACCO
VOLTERRA
CENTRALE
Via G. Matteotti, 81 Tel. 0588/86447
Cristalidi Non pervenuto
143 posti
Leone 8 donne e un mistero
90 posti 15.30-17.30-19.30-21.30

PISTOIA
NUOVO CINEMA PARADISO
Via XXVII Aprile 4 Tel. 0573/26166
192 posti
Il pianista
16.30-19.45-22.30

ROMA
Via Laudesi 6 Tel. 0573/365274
160 posti
Le quattro piume
16.00-18.10-20.20-22.30

VERDI
Via Misericordia Vecchia 1 Tel. 0573/28659
287 posti
Red Dragon
15.30-17.50-20.10-22.30

MONTECATINI

ADRIANO
Via S. Martino 8 Tel. 0572/78331
600 posti
Red Dragon
16.30-20.10-22.30

EXCELSIOR
Via Verdi 66 Tel. 0572/9904289
Sala 1 XXX
350 posti 15.30-17.50-20.15-22.40
Sala 2 Pinocchio
15.30-17.30-20.30-22.30

IMPERIALE
Piazza D'Azeglio 5 Tel. 0572/78510
1 Le quattro piume
600 posti 20.10-22.40
2 Febbre da cavallo - La mandrakata
300 posti 20.40-22.40
QUARRATA

NAZIONALE
Via Montalbano, 11/A Tel. 0573/775640
Non pervenuto

PRATO

ASTRA
Via Milano 73 Tel. 0574/25214
530 posti
Insomnia
20.30-22.30

CRISTALL CINEHALL
Via Manzoni, 15 Tel. 0574/27034
400 posti
Pinocchio
15.30-17.50-20.15-22.40

EXCELSIOR
Via Garibaldi, 67 Tel. 0574/23696
460 posti
XXX
15.15-17.45-20.15-22.45

TERMINALE

Via Carbonara, 31 Tel. 0574/37150
240 posti
Roberto Succo
21.30

POGGIO A CAJANO
AMBRA
Via Ambra, 3 Tel. 0585/97473
Asterix & Obelix: Missione Cleopatra
15.00-17.10-19.20-21.30

SIENA

CINEFORUM
P.zza dell'Abbadia Tel. 0577/283044
Le quattro piume
17.20-19.40-22.00

FIAMMA
Via Pantanello, 145 Tel. 0577/284503
330 posti
Pinocchio
16.00-18.10-20.20-22.30

IMPERO
Viale Vittorio Emanuele, 14 Tel. 0577/48260
700 posti
Red Dragon
17.50-20.10-22.30

MODERNO
Via Calzoleria, 44 Tel. 0577/289201
400 posti
Il pianista
16.40-19.20-22.00

NUOVO PENDEOLA
Via S. Quirico, 13 Tel. 0577/43012
280 posti
Baciate chi vi pare
18.30-20.30-22.30

ODEON
Via Banchi di Sopra, 31 Tel. 0577/42976
150 posti
Daunballo'
16.30-18.30-20.30-22.30

CHIANCIANO TERME

ASTORIA
Via del Giglio, 13 Tel. 0578/60136
410 posti
8 donne e un mistero
21.30

GARDEN
Piazza Italia, 20 Tel. 0578/63259
800 posti
XXX
21.30

CHIUSI

ASTRA
Via Garibaldi, 1 Tel. 0578/20559
350 posti
Signs
21.30

COLLE DI VAL D'ELSA
S. AGOSTINO
Piazza S. Agostino, 1 Tel. 0577/924040
400 posti
Signs
22.00

TEATRO DEL POPOLO
Via Oberdan, 44 Tel. 0577/921105
855 posti
Red Dragon
22.00

POGGIBONSI
GARIBALDI
Via della Repubblica, 158 Tel. 0577/938792
284 posti
Daunballo'
20.30-22.30

ITALIA
Viale Garibaldi 40/42 Tel. 0577/936010
XXX
15.00-17.30-20.15-22.30
Sala A Pinocchio
Sala B Pinocchio
15.30-17.45-20.15-22.30

teatri

A. B. C. ACCADEMIA BARTOLOMEO CRISTOFORI
Via Camaldoli 7h - Tel. 055/221646
Oggi ore 21.00 Concerto Schubertide musiche di Schubert con V. Beths (violino), S. Hoogland (fortepiano)

A GI MUS.
Via della Piazzola, 7h - Tel. 055/580996
Riposo

ACCADEMIA MUSICALE DI FIRENZE
Via Adriani, 27 - Tel. 055/690487
Iscrizioni sono aperte le iscrizioni per adulti e bambini ai vari dipartimenti: classica, antica, moderno e jazz

AMICI DELLA MUSICA
Via Sforzi, 49 - Tel. 055/607440
Salonino del Teatro della Pergola: sabato 16 novembre ore 16.00 Concerto musiche di Mozart, Mendelssohn, Brahms con American String Quartet, L. Zilberstein (pianoforte)

ASTER ELSINOR
Via Pisana, 111 - Tel. 055/7131783
Imminente nuova apertura

AUDITORIUM FLOG
Via M. Mercanti, 24b - Tel. 055/4220300
Riposo

CENTRO CULTURALE DI TEATRO
Villa Arbibone - Piazza Aliberti - Tel. 055/5800382
Biblioteca di Via Luna: mercoledì 13 novembre ore 16.00 Lettura spettacolo con P. Bartolini e C. Boschi

CHILLE DE LA BALANZA CENTRO GIOVANI
Via di S. Salvi, 12 - Tel. 055/6236195
Riposo

CONSERVATORIO DI MUSICA CHERUBINI
Piazza delle Belle Arti, 2 - Tel. 055/292180
Sala del Buonumore: oggi ore 21.00 Concerto per il ciclo Il Lunedì al Conservatorio musiche di Schumann, Debussy, Tchaikovsky, Chopin con K. Saotome (pianoforte)

FILARMONICA G. ROSSINI
Via Castellani, 7 - Tel. 055/280236
Iscrizioni sono aperte le iscrizioni alla scuola di musica della Filarmonica di Firenze Rossini. Corsi per tutte le età di: propedeutica, solfeggio, strumenti a fiato, percussioni e canto corale. Iscrizioni al Gruppo Storico per bambini (età compresa tra i sei e i quattordici anni)

FLORENCE DANCE CULTURAL CENTER
Borgo della Sella, 23h - Tel. 055/289276
Iscrizioni sono aperte le iscrizioni alle lezioni per bambini, giovani ed adulti previsti dalla scuola. Fra i corsi: Danza Classica, Gioco Danza, Stretching, Modern Jazz, Hip Hop, Flamenco, Tango Argentino, Danze Orientali, Laboratorio Teatrale

FLORENCE SYMPHONIETTA
Via S. Reparata, 40 - Tel. 055/477805
Riposo

L'HOMME ARMÉ
Via San Romano, 56 - Tel. 055/695000
Riposo

MUSICUS CONCENTUS
Piazza del Carmine, 19 - Tel. 055/287347
Sala Vanni - Piazza del Carmine: venerdì 15 novembre ore 21.00 Matthew Shipp

ORCHESTRA DA CAMERA FIORENTINA
Via E. Poggi, 6 - Tel. 055/783374
Riposo

PUPPI DI STAC

Via Boilo, 15 - Tel. 055/3245099
Teatro Le Laudi: domenica 17 novembre ore 16.00 Cappuccetto Rosso presentato da I Pupi di Stac

SALA FIABA
Via delle Mimose, 12 - Tel. 055/7398857
Riposo

SASCHALL
Lungarno A. Moro, 3 - Tel. 055/6504112
Teatro Goldoni: domani ore 20.30 (Turno A) Concerto Grosso La pazzia di F. Durante. Salve Regina di G. B. Pergolesi Dir. A. Bosman con V. Karajanni (soprano), Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino

TEATRO CECELLO
Piazza Cestello, 4 - Tel. 055/294609
Prenotazioni aperte a tutti gli spettacoli di Novembre e Dicembre

TEATRO COMUNALE
Corso Italia, 16 - Tel. 800-112211
Teatro Goldoni: domani ore 20.30 (Turno A) Concerto Grosso La pazzia di F. Durante. Salve Regina di G. B. Pergolesi Dir. A. Bosman con V. Karajanni (soprano), Orchestra del Maggio Musicale Fiorentino

TEATRO DELLA PERGOLA
Via della Pergola, 12/32 - Tel. 055/22641-2264335
Domani in scena Carmen regia di G. Sepe con M. Guerritore

TEATRO DI RIFREDI
Via Vittorio Emanuele, 303 - Tel. 055/4220361
Oggi ore 21.00 Spartana regia di V. Martini presentato da Teatro degli Auras

TEATRO LA NAVE
Via Villamagna, 111 - Tel. 055/6530284
Riposo

TEATRO LE LAUDI
Via Leonardo da Vinci, 2r - Tel. 055/572831
Riposo

TEATRO NUOVO
Via Fanfani, 16 - Tel. 055/413067
Sabato 16 novembre ore 21.15 Ossibuchi e palle d'oro tre atti comici di S. Nelli regia di R. Bulgherini con S. Forconi, G. Brilli, R. Bulgherini presentato da Compagnia Il Grillo

TEATRO PUCCHINI
Piazza Puccini, 41 - Tel. 055/362067
Domani ore 21.00 W l'Italia con P. Hendel

TEATRO REIMS
Via Reims, 30 - Tel. 055/6811255
Sabato 16 novembre ore 21.15 Quattro funerali e un matrimonio tre atti in vernacolo di I. Filippini regia di T. Iari presentato da Comp. I. Cuponello

TEATRO VERDI
Via Ghibellina, 101 - Tel. 055/212320-2396242
Sabato 16 novembre ore 20.45 Massimo Ranieri in concerto

Bagno a Ripoli

Barberino del Mugello

TEATRO COMUNALE
Corso B. Corsini, 100 - Tel. 055/8418532
Venerdì 29 novembre ore 21.00 Buenos Aires non finisce mai di V. Biolchini e E. T. Arthemalle

regia di S. Piccardi musiche originali M. Camardi, con O. Piccolo presentato da La Contemporanea 83 e Comp. del Teatro Moderno

Fiesole

SCUOLA DI MUSICA DI FIESOLE
Via Delle Fontanelle 24 (San Domenico) - Tel. 055/597851
Riposo Per informazioni e-mail: dirartistica@scuolamusica.fiesole.it - www.scuolamusica.fiesole.it

Rufina

PICCOLO TEATRO DI RUFINA
Piazza Umberto I, 47 - Tel. 055/8396177
Iscrizioni sono aperte le iscrizioni ai «Corsi e Percorsi di Teatro» tenuti da A. Pecini

S. Casciano Val di Pesa

TEATRO NICCOLINI
Via Roma, 47 - Tel. 055/8290146
Riposo

San Piero a Ponti

TEATRO IL GORINELLO
Via del Santo 3 - Tel. 055/8999717
Sabato 16 novembre ore 21.30 Grazie Gatto tre atti comici di S. Nelli e D. Cel regia di A. Lotti presentato da Comp. Teatrale Hystirion

Scandicci

TEATRO STUDIO
Via D. Donzetti 58 - Tel. 055/757348
Iscrizioni sono aperte le iscrizioni al corso di tecnica e interpretazione per cantanti lirici tenuto da L. Poli

Sesto Fiorentino

TEATRO DELLA LIMONAIA
Via Gramsci, 426 - Tel. 055/440852
Riposo

Tavarnuzze

MODERNO
Via Gramsci, 5 - Tel. 055/2373494
Riposo

Buti

TEATRO F. DI BARTOLO
Via F.lli Desparati, 10 - Tel. 0587/724548
Martedì 26 novembre in scena Il bicchiere della stoffa, linguaggio di montagna di H. Pinter regia di G. Morgagni

Colle di Val d'Elsa

TEATRO DEI VARI
Via Castello, 64 - Tel. 0577/922642
Non pervenuto

Grosseto

TEATRO DEGLI INDUSTRI
Via Mazzini, 101 - Tel. 0564/421151
Non pervenuto

TEATRO MODERNO
Via Tripoli - Tel. 0564/422429
Oggi in scena Caruso storia di un mito regia di F. Crivelli con K. Ricciarelli, G. Terranova

Pisa

TEATRO VERDI
Via Palestrina, 40 - Tel. 050/941111
Domenica 17 novembre ore 11.00 Burattini all'opera: Cenerentola a Siviglia

Poggibonsi

TEATRO VERDI
Via del Commercio, 15 - Tel. 0577/981298
Venerdì 15 novembre ore 21.30 Viaggio verso la luna e dintorni regia di P. Tedesco

Pontedera

TEATRO MANZONI
Via Manzoni, 22 - Tel. 0587/57034
Giovedì 14 novembre mattina per le scuole Poi venne il vento storie viventi dall'Orlando Furioso drammaturgia di A. Nanni, R. Romèi regia di R. Romèi con E. Bimbi, G. Boldrini, V. Baldini, F. Ghiara

Prato

FABBRICONE
Via Targetti - Tel. 0574/690962
Informazioni Teatro Melastasio

POLITEAMA PRATESE
Via Garibaldi, 33 - Tel. 0574/603758
Non pervenuto

TEATRO METASTASIO
Via Carli, 61 - Tel. 0574/608501
Mercoledì 13 novembre ore 21.00 Arlecchino servitore di due padroni di C. Goldoni regia di G. Emiliani con M. Bartoli, D. Cantarelli presentato da Compagnia I Fratellini

Siena - S. Gimignano

TEATRO DEI LEGGIERI
Piazza Duomo - Tel. 0577/940008
Non pervenuto

le mostre

Il segno nipponico nelle sculture di Crovello

– Sculture e disegni di William Crovello 1960 - 2002

Alla Sala d'Arme di Palazzo Vecchio vent'otto sculture, sette bassorilievi e una ventina di disegni di questo artista nel cui lavoro forte è l'influenza dei quattro anni trascorsi a lavorare a Tokyo fra il '57 ed il '61.

Fino al 27 novembre, aperto dalle 10 alle 18, ingresso libero.

– Mimmo Paladino al centro per l'Arte contemporanea Luigi Pecci. Una grande antologica di un grande artista italiano che ha caratterizzato la produzione artistica internazionale.

La mostra si svolge tra esterno ed interno proponendo lavori di grande impatto emotivo.



Viale della repubblica 277, Prato. Fino al 6 gennaio, aperto dalle dieci alle 19, chiuso il martedì. www.centropecci.it

– La bellezza del sacro - Sculture medievali policrome, Arezzo. La mostra propone anche quello che sembra essere l'originale del

«Volto Santo» di Lucca. Sono 5 le sedi della mostra: la Basilica Inferriore di San Francesco, la Pieve di Santa Maria, la Cattedrale, la Loggia di San Donato e il Museo statale d'Arte medievale e moderna. Fino al 23 febbraio, orario tutti i giorni dalle 10 alle 19. L'ingresso è di 5 euro

– Dialoghi muti Si inaugura oggi alle 18 allo Spazio Giovani C.U.R.E. in via Faentina 145, Firenze. Stavolta dialogano i lavori di Aroldo Marini con quelli E. C. Vertax, giovane artista invitato, secondo la formula consueta, in totale autonomia, dal primo. Fino al 30 novembre, dalle 15 alle 19, tel: 055/5522816.

a cura di Gianni Caverni

il museo

Marino Marini, il '900 in duecento opere



Nella vecchia chiesa di San Pancrazio appositamente ristrutturata si trovano quasi duecento opere di Marino Marini (1901 - 1980), scult